

KORSNÄS

Tygtt

Nr 7 • 16.11.2012



Årets unga nyföretagare - Jonas Pistol

Korsnäs företagare har beslutat att årligen uppmärksamma nya unga företagare. Pistol Jonas Maskinentreprenad är det första företaget som får denna utmärkelse.

Läs mer på sid 7



Vindkraft planeras på olika områden i Korsnäs

Flera vindkraftsbolag med verksamhet både i Sverige och i Finland har i Korsnäs sökt lämpliga platser för vindkraft. Det är företagen Österbottens miljöenergi Ab, VindIn Ab och VindIn Ab/Oy.

Molpe/Petalax-området

Flera energiintensiva företag med verksamhet i Sverige och Finland har bildat vindkraftsföretagen VindIn Ab och VindIn Ab/Oy. Företagen söker lämpliga platser för vindkraft samt utvecklar, bygger och driver vindkraftverk. VindIn har fått förtroendet av markägare att utveckla vindkraft inom Molpe/Petalax området. Området har tagits fram av Finnish Consulting Group Oy. Hänsyn har tagits till kända naturvärden, häckande rovfåglar, sumpmarker och vägar. Sammanlagt får ca 60 vindkraftverk plats på området. Antalet vindkraftverk kan ändras under planeringsprocessens gång.

Kommunfullmäktige i Korsnäs beslöt enhälligt 15.10.2012 godkänna ett trettioårigt arrendeavtal med VindIn gällande två markområden som Korsnäs kommun äger för utbyggnad av vindkraft i Molpe. I avtalet framkommer bl.a. att arrendatorn/nyttjanderättshavaren avser att dels projektera, bygga och driva en vindkraftsanläggning belägen i Molpe och Petalax. Fastighetsägaren upplåter en rätt att inom fastigheten anlägga samt därefter bibehålla, ersätta, förändra utnyttja, bruka och driva vägar, el- och teleledningar, transformationer/kopplingskiosker, ställverk, servicebyggnader, vindmätningmaster och fjärranalysutrustning iordningsställa upp-

ställningsplatser och parkeringsytor.

Avtalet gäller i 30 år från avtalets undertecknande. Arrendatorn tillträder arrenderätten liksom nyttjanderätten den dag då 80 % av arealen av fastighetsområdet vid undertecknandet av avtalet. Storleken på nyttjanderättsavgiften och beräkningen av arrendeavgiften framgår i arrendeavtalet.

I avtalet framkommer att fastighetsägaren har rätt att kostnadsfritt nyttja nya vägar och ges möjlighet att lämna offerter på uppförande av nya vägar, drift, underhåll, samt vinterväghållning (med vissa villkor). Fastighetsägaren har rätt att bedriva normalt skogsbruk, förbehåller sig rätten till all jakt.

Fastighetsägaren får inte utan arrendatorns skriftliga medgivande genom upplåtelse av nyttjanderätt eller annan rätt möjliggöra för annan att inom fastighetsområdet uppföra och driva vindkraftsverk. Fastighetsägaren får heller inte själv utan sådan överenskommelse inom fastighetsområdet uppföra vindkraft.

Vid avtalstidens utgång är arrendatorn skyldig att montera ner och bortforsla samtliga anläggningar och byggnader och återställa nyttjat område till godtagbart skick. Arrendatorn är inte skyldig att avlägsna vägar och parkeringar.

Arrendatorn har rätt att helt eller delvis överlåta eller upplåta sina rättigheter och skyldigheter enligt avta-

let till en solid mottagare med gott rykte, vilken har ekonomiska resurser att bedriva i enlighet med avtalet avsedd verksamhet.

Avtalet om arrenderätten skall sägas upp senast 2 år före arrendetidens utgång. I annat fall skall avtalet förlängas med 2 år i sänder. Arrendatorn skall senast 6 månader före respektive uppsägningsdag skriftligen förvarna fastighetsägaren om det förhållandet att avtalet, för att inte förlängas enligt ovan, måste sägas upp i enlighet med avtalet.

Fastighetsägaren äger rätt att säga upp avtalet med omedelbar verkan om arrendatorn gör sig skyldig till väsentligt avtalsbrott. Någon uppsägningsrätt föreligger dock inte enligt denna punkt om förseningen orsakas av händelse över vilken arrendatorn inte råder. För det fall att arrendatorn inte inom 5 år från avtalets undertecknande ansökt om erforderliga tillstånd enligt finsk rätt, upphör avtalet att gälla med omedelbar verkan.

Arrendatorn har rätt att säga upp avtalet i förtid med minst 2 års uppsägningsstid.

Uppsägning skall vara skriftlig. I samband med uppsägningen skall eventuella anteckningar för nyttjanderätten i fastighetsregistret putsas bort i enlighet med vad som stipuleras i punkt 17 i avtalet.

Edsvik/Poikelområdet indelas i norra och södra området

Vindkraftsbolaget VindIn AB kommer att delgeneralplanera det norra området, dvs. Korsnäs församlings jämte andra markägares områden. Österbottens miljöenergi kommer att delgeneralplanera det södra området.

Eftersom Österbottens miljöenergi Ab tecknat arrendeavtal med vissa markägare i norra delen som gränsar till det aktuella området har VindIn Ab och Österbottens miljöenergi Ab ingått ett intentionsavtal 12.10.2012. I intentionsavtalet har man kommit överens om hur planeringen skall fortgå för att garantera att markägarnas intressen behandlas likvärdigt i hela området.

Området delas i två delar; en nordlig del och en sydlig del. Områdena ingår i utkastet till Österbottens landskapsplan, Etappplan 2.

Till planläggare för VindIns del har valts FCG Finnish Consulting Group OY, Vasa regionbyrå. Till planläggare för Österbottens Miljöenergi har valts Ramboll Finland Oy.

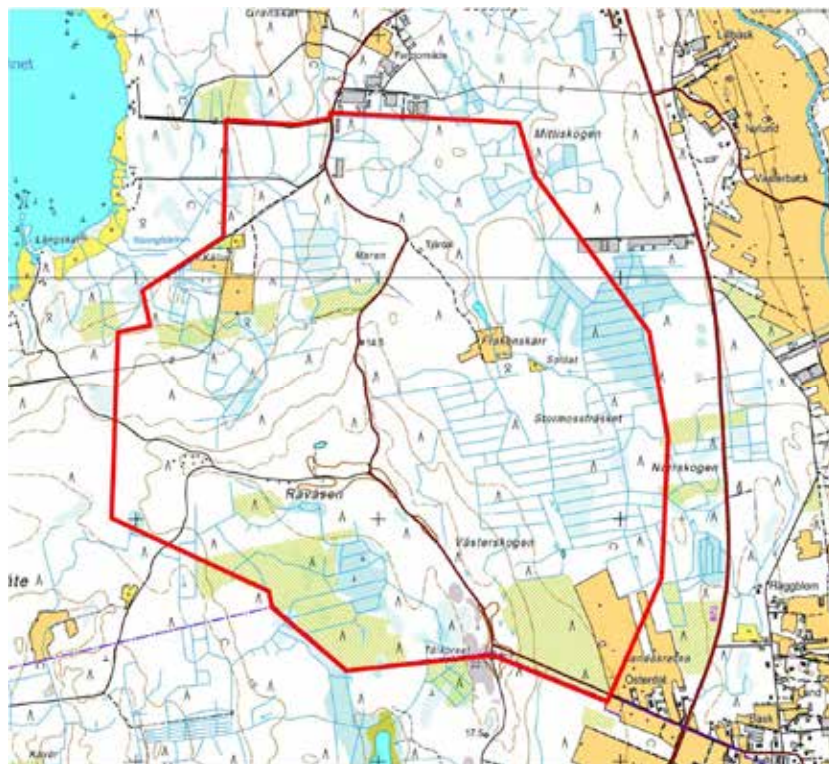
Vindkraftsbolagen bekostar planläggningen. I planläggningen skall beaktas ett tillräckligt avstånd från vindkraftsverken till bosättning och pälsdjursfarmer. Gammelskog och fornminnen skall tas i beaktande under planeringsprocessens gång.

Delgeneralplan för Harrström vindkraftspark

Kommunstyrelsen godkände 25.6.2012 uppgörande av en delgeneralplan för Harrström vindkraftspark. Det planerade vindkraftsområdet är beläget ca 2 km söder om den centralaste delen av Harrström längs Gamla Strandvägen, och ca 3 km väster om Strandvägen.

Planläggningskonsulten Ramboll har uppgjort program för deltagande och bedömning för delgeneralplanen. Avsikten med planen är att den skall ge möjlighet att uppföra 4 st vindkraftsverk med en total effekt på ca 12 MW. Delgeneralplanen uppgörs så att den kan användas som grund för beviljande av bygglov enligt § 77a och § 77b MBL.

Kommunstyrelsen beslöt att kun-



Det planerade vindkraftsområdet i Harrström.

göra PDB-programmet för uppgörande av en delgeneralplan för Harrström vindkraftspark. I planläggningen skall beaktas ett tillräckligt avstånd från vindkraftsverken till bosättning och pälsdjursfarmer. Gammelskog och fornminnen skall tas i beaktande under planeringsprocessens gång.

Vindkraftverken kan småningom börja byggas då planeringsprocessen är klar. Längst hunnet är planeringen kring Harrström vindkraftspark. Programmet för deltagande och bedöm-

ning ska framläggas till allmänhetens påseende efter den 12 november 2012. Ur programmet framgår att hela planeringsprocessen tar flera månader i anspråk och en färdig delgeneralplan för Harrström vindkraftspark kan eventuellt vara klar för godkännande i april 2013.

Med vintriga hälsningar

Anita Ismark
Kommundirektör



Utgivare: Korsnäs kommun
Ansvarig utgivare: Anita Ismark
Redaktionsråd: Henrik Rosendahl,
Caroline Åbacka, Kjell Nydahl och Roger
Bergström.
Kontaktperson: Helena Höglund-Rusk
Framställning: Kenth Nedergård
Foton och material om inte annat nämns:
Kenth Nedergård
Upplaga: 1100 exemplar

Utkommer 8 gånger 2012 till alla
hushåll i Korsnäs
Material sänds till Korsnäs kommun/
Kenth Nedergård
Postadress: Strandvägen 4323,
66200 Korsnäs
Telefax: 3479 190
Telefon: 050-5222 644
e-post : kenth.nedergard@netikka.fi

Nr 8-2012 utges 14.12.2012, manusstopp 30.11.2012

Aktuellt från tekniska verket

Anslut er till avlopps nätet!

Tekniska nämnden aviserar höjning av anslutningsavgifterna från årsskiftet. Enligt förslaget höjs avgiften från 2100 € + moms till 2300 € + moms för ett vanligt egnahemshus. Ännu hinner ni ansluta er till gammalt pris!

OBS! Gäller de områden där det kommunala avlopps nätet är utbyggt.

För att ansluta er till den kommunala avloppsledningen kontakta tekniska avdelningen på Korsnäs kommun, tel 06-3479 136.



Påminnelse

GLÖMDE DU

att meddela tekniska kansliet om vattenmätaravläsningen?



I så fall ska du genast göra det till telefon 06- 3479136 eller anna-lena.kronqvist@korsnas.fi

Vattentjänstverket

Namntävling

för företagsområdet i kyrkbyn

Tekniska nämnden utlyser en namntävling för företagsområdet i Korsnäs kyrkoby. Företagsområdet har funnits och utvecklats i årtionden, men ännu inte fått ett eget namn – men nu är det dags! Lämna in ditt namnförslag och var med och tävla. Det vinnande förslaget belönas med Korsnässockor.



Namnförslag inlämnas senast 31.12.2012 till Tekniska nämnden i Korsnäs, Strandvägen 4323, 66200 Korsnäs.

Intresseanmälan

Företagare och privatpersoner, som är intresserade av att bygga och driva en flis/fjärrvärmearläggning i Korsnäs centrum.

Kontakta tekniska chefen Ulf Granås, telefon 06-3479130, på Tekniska Verket i Korsnäs.

Medlem i styrgruppen för Merkur-projektet

Forststyrelsen har fått godkänt finansieringsbeslut för ERUF - projektet "Renoveringsinvesteringar i enlighet med Kvarkens naturturismplan (MERKUR)".

Projektets syfte är att utföra de viktigaste renoveringsinvesteringarna i Kvarkens besöksmål i enlighet med prioriteringsbedömningen i Kvarkens naturturismplan.

Kommunstyrelsen beslöt 17.9.2012 utse Björn Snickars till ordinarie medlem och Sven-Erik Bernas till hans ersättare i styrgruppen för Merkur-projektet.



Byggnadslov och åtgärdstillstånd

Tillsynsnämnden har vid sitt sammanträde 16.10.2012 godkänt följande ansökningar om byggnadslov och åtgärdstillstånd.

Byggnadslov

Byggare
Desiré Sihlén
ändring till fritidshus
Desiré Sihlén
fritidshus till bastu
Matts Häggdahl
Ulf o Annika Raval
Karl-Erik Sjöroos

Lägenhet
Korsnäs 6:35

Korsnäs 6:35

Molpe 35:6
Molpe 38:4
Molpe 5:160

Ändamål
Tillbyggnad bastu +

Ändring av befintligt

Lagerhall
Garage
Tillbyggnad gäststuga

Åtgärdstillstånd

Kenth Vesterback
Ulf Söderholm

Korsnäs 9:26
Molpe 3:151

Terass/skyddstak/m.m
Biltak i uthus

Två partier i nya kommunalfullmäktige

I nästa kommunalfullmäktige fick Sfp 20 platser, medan Socialdemokraterna lyckades få en plats genom Kaj Holm. Men det hängde på ett hår - en röst mindre för socialdemokraterna och Sfp hade lagt beslag på alla platserna än en gång.

Årets röstmagnet blev åter en gång Sfp:s Jonas Lindholm från Molpe,

som detta val erhöll 135 röster. Kampen om sista platsen inom Sfp blev också jämn. Endast en röst skilde mellan Mika Ilvoranta, som invaldes, och Katarina Holmqvist, som blev första ersättare.

Lågt valdeltagande

Valdeltagandet på nationellt var

lågt, endast 58,3 % valde att rösta. I Korsnäs röstade dock 74,83 % i årets kommunalval. Flitigast röstade man i Korsbäck med 87,6 %. Molpe var god tvåa med 81,1 %, i Harrström röstade 80,2 %, Taklax 72,6 % och Korsnäs 67,6 %.

	Namn	Förh.röster	Molpe	Korsbäck	Korsnäs	Harrström	Taklax	Totalt
SDP	Eklund Marja-Liisa	0	3				2	5
	Hodzic Mirza	3			14	2	1	20
	Holm Kaj	1	27		1	4	4	37
	SDP SAMMANLAGT	4	30	0	15	6	7	62
SFP	Backholm Roger	6	4	49	36		4	99
	Bergström Roger	27		2	32	2	3	66
	Bernas Sven-Erik	6	2	3	35		4	50
	Bjurbäck Jens	1			16		110	127
	Eklund Rosita	0			1	2	30	33
	Granqvist Anna	0	7	0	1			8
	Granqvist Cecilia	1	6	1	2		1	11
	Hodzic Saudina	2			12	1	4	19
	Holmblad Lars Erik	0			13		2	15
	Holming Måns	2	48	1	6		3	60
	Holmkvist Katarina	0	22		1			23
	Ilvoranta Mika	0	23				1	24
	Juthborg Johanna	3			16	62	11	92
	Kronqvist Anna-Lena	21	3	2	39	2	3	70
	Lindholm Jonas	6	125		4			135
	Linman Kirsi	0					11	11
	Maij Oomeh	0	10					10
	Mitts-Björklom Sofia	1	1		5	52		59
	Nordmyr Marcus	1			3	43	4	51
	Nordmyr Mikael KA	2		2	5		3	12
	Reinilä Jessica	2	1	20	10			33
	Ribacka Camilla	0	57		4		1	62
	Sandholm Angelica	6	1	1	15	2	27	52
	Sjölund Anna	5		1	19	3		28
	Svartgrund Johan	0			1	27	3	31
	Uotinen Olli	0	38				0	38
	Wester Håkan	6	1		23		2	32
	Wester-Bergman Katarina	4	1		20			25
	Österbro Stina	1			3	1	2	7
	SFP SAMMANLAGT	103	350	82	322	197	229	1283
Sannf	Vuorinen Anna	0	1			3	2	6
	SANNF SAMMANLAGT	0	1			3	2	6
	TOTALT	107	381	82	337	206	238	1351

TOTALT	107	381	82	337	206	238	1351
Förkastade		1	1	3	0	3	8

Resultat i kommunalvalet i Korsnäs 2012 per kandidat och röstningsområde.

Kommunens mellanbokslut och prognos

Resultaträkningen per den 31 augusti 2012 visar ett resultat på 22.400 euro (262.920,06 euro för motsvarande period 2011), efter avskrivningar men före avskrivningsdifferenser, förändringar i fonder och reserveringar.

Försäljningsintäkterna efter det andra tertialet har fakturerats och periodiserats fram t.o.m. augusti månad och uppgår till 65,0 % av budgeten (68,9 % år 2011). Driftsutgifterna uppgår till 67,29 % av årets ursprungliga budget (68,2 % år 2011). En viss eftersläpning i driftskostnadernas bokföring bör noteras eftersom endast väsentliga leverantörsskulder periodiserats i mellanbokslutet.

Hälsovårdskostnader har fakturerats från Malax kommun, och K5. Västkustens tillsynsnämnd har inte fakturerat andelar för år 2012, dessa har ej heller periodiserats. Sammantaget uppgår fakturerade hälsovårdskostnader per augusti 2012 till 59 % (året innan 55 %) av budgeten. Inom hälsovården har öppna vårdens besök förverkligats till 62,62 %, tandvårdsbesöken till 64,6 % och bäddavdelningens vård dygn till 80 % av budgeten för år 2012. Per augusti 2012 har 1977,5 vård dygn använts vid Malax-Korsnäs Hvc. Utgående från att bäddavdelningen har 35 vårdplatser per dygn, kan Korsnäs andel av vård dyggen uppgå till 3832 st på årsnivå och således 2555 st per 31.8.2012.

Sjukvårdskostnaderna uppgår till 2.005.558,57 euro (1.916.057,26 euro för motsvarande period 2011) för årets åtta första månader, vilket motsvarar 72 % av budgeten (75 % för motsvarande period 2011). För klinikfärdiga patienter har fakturerats 50 st vård dygn (32 vård dygn för motsvarande tid år 2011). För sk. outlier dagar har fakturerats 112 vård dygn (69 vård dygn för motsvarande tid år 2011).

Skatteinkomsterna har utfallit till 68,8 % (72 % år 2011) av de budgeterade för årets åtta första månader. Statsandelarna har influtit till 67,1 % (67 % år 2011) av de budgeterade.

Bokf. mån.	Kommunal-skatt	Fastighets-skatt	Samfunds-skatt	Totalt Euro	Totalt kumulativt Euro
Jan	535 535,71	1 564,77	28 526,68	565 627,16	565 627,16
Feb	509 890,18	315,78	60 860,74	571 066,70	1 136 693,86
Mar	511 770,87	2 022,41	53 751,85	567 545,13	1 704 238,99
Apr	478 951,07	2 559,42	38 920,26	520 430,75	2 224 669,74
Maj	481 186,87	1 789,39	145 390,44	628 366,70	2 853 036,44
Jun	439 716,29	1 588,77	40 331,63	481 636,69	3 334 673,13
Jul	517 353,04	742,75	43 832,58	561 928,37	3 896 601,50
Aug	469 882,95	1 655,11	52 933,54	524 471,60	4 421 073,10
Sep	430 016,29	9 680,81	51 815,17	491 512,27	4 912 585,37
Okt	422 231,54	227 604,20	50 210,42	700 046,16	5 612 631,53
Nov				0,00	5 612 631,53
Dec				0,00	5 612 631,53
	4 796 534,81	249 523,41	566 573,31	5 612 631,53	

Bokf. mån.	Jämförelse 2011-2012	Jämförelse kumulativt
Jan	34 358,41	34 358,41
Feb	63 629,51	97 987,92
Mar	46 588,04	144 575,96
Apr	42 480,75	187 056,71
Maj	61 463,84	248 520,55
Jun	-57 130,24	191 390,31
Jul	60 221,38	251 611,69
Aug	21 879,42	273 491,11
Sep	-1 281,95	272 209,16
Okt	-3 954,40	268 254,76
Nov		
Dec		

Skatter 2012	
Enligt erhållet skattebesked	
Erhållet 2012	
Kommunalskatt	4 796 534,81
Samfundsskatt	566 573,31
Fastighetsskatt	249 523,41
	5 612 631,53
Erhållet % av B-12 87,31 %	
Kommunalskatt	5 164 000,00
Samfundsskatt	781 000,00
Fastighetsskatt	483 360,00
Budget 2012	6 428 360,00

Räntor för lån har periodiserats. Lånens totalbelopp uppgår till 689.990 euro per augusti 2012, eller 309 euro/invånare.

Avskrivningar uppgående till 436.451,61 euro har beaktats i mellanbokslutet, eller 2/3 av budgeterade avskrivningar.

Investeringskostnaderna uppgår brutto till 1.506.620 euro efter årets åtta första månader, varav kostnaderna för byggnader uppgår till 957.350 euro. Intäkterna för investeringarna år 2012 uppgår till 44.372 euro (försäljning och bidrag).

Prognos 2012

I prognosen för år 2012 har beaktats att verksamhetens intäkter kommer att uppnå budgeterad nivå därtill beaktas av fullmäktige godkända budgetändringar. I de prognostiserade kostnaderna har beaktats budgeten 2012 jämte godkända (av kst omdisponeringar eller utökningar/minskningar av fmge) budgetändringar för år 2012. Totalt en ökning på 186.300 euro finns beaktat som budgetändringar på driftskostnaderna.

Preliminärt besked om skatteutfallet för år 2011 har erhållits för förvärvsinkomsterna, samfundsskatten och fastighetsskatterna. För Korsnäs kommuns del innebär detta en ökning på ca +6,1 % för förvärvsin-

komsterna jämfört med år 2010 (en ökning på 7,4 % året innan). Samfundsskatten ökar preliminärt med 12,9 % (+27,2 % året innan). Fastighetsskatterna hålls på i stort sett oförändrad nivå, en ökning i redovisningens summa så att den preliminär uppgår till 488.370 euro kan noteras.

Statsandelarnas prognos för år 2012 visar på ett utfall som motsvarar budgeterad nivå för år 2012. Undervisningens statsandel korrigeras ännu utgående ifrån elevantalets utveckling och ev. påverkan av de förändringar i avtal för grundundervisningen pga förändringen i statsandelen fr.o.m år 2010.

I prognosen har skatteutfallet, statsandelarnas och avskrivningarnas utfall gemensamt taget beaktats uppnå budgeterad nivå. För finansiella inkomster och utgifter beaktas i prognosen budgeterad nivå hålla. Investeringarna torde komma att verkställas till lägre än budgeterad nivå då t.ex. endel projekt inte hinner verkställas.

Då ovannämnda justeringar beaktas antas det prognostiserade resultatet för år 2012 ligga på ca -121.697 euro (jämför budget +24.030 euro). Med budgeterad avskrivningsdifferens uppgår därmed årets prognostiserade överskott till ca 98.300 euro medan budgeterat överskott visade 244.030 euro.

Årets unga nyföretagare i Korsnäs

- Pistol Jonas Maskinentreprenad

Jonas Pistol är en ung företagare, som sedan september 2010 varit egen företagare. Han är 22 år och inne på sitt tredje år som egen företagare.

Jonas erbjuder entreprenader av olika slag i Korsnäs. Sommartid består entreprenaderna mest av jordbyggnadsuppdrag, vintertid är det snöröjning åt företag och privatpersoner som sysselsätter. Dessutom sköter han Stormossens återvinningsstation i kyrkbyn en dag i veckan året runt.

Maskinintresserad

Jonas har alltid varit intresserad av maskiner och utbildade sig till fordonsmekaniker. Han jobbade flera år i hamnen, men sommaren 2010 fanns det inget jobb för honom – då dök tanken på att starta eget upp. Han har också sedan flera år hjälpt sin far med olika entreprenader och kunde överta en del uppdrag av honom.

Grävmaskinen och lavetten har han köpt av sin far. Senaste år investerade han i en egen traktor. Inför vintern har han satsat i bättre utrustning för snöröjning.

Steget att till att starta eget var inte allt för stort och arbetet är fortfarande intressant och utmanande.

- Det är skönt att vara sin egen

Årets unga nyföretagare

Korsnäs företagare har beslutit att årligen börja ge ett pris till en driftig ung företagare, för att på det sättet inspirera unga personer att våga starta eget. Årets pris, som är det första som delas ut i denna kategori, går till Jonas Pistol, som sedan 2010 har fungerat som egen företagare i Korsnäs. Priset överräcktes vid en ceremoni vid Korsnäs företagares företagssamkväm i Korsnäs tisdagen den 23 oktober 2012.

Årets unga nyföretagare i Korsnäs – Jonas Pistol – uppvaktades av Roger Bergström och Jan-Erik Ravals från Korsnäs företagare rf.



herre och inte ha någon som flåsar i nacken.

Om framtiden

Jonas jobbar huvudsakligen ensam, men vid senaste vinters arbetstoppar hade Jonas också anställd personal.

- Jag är beredd på att växa och börja anställa personal om det behövs.

Om tio år är jag fortfarande företagare, och förhoppningsvis har företaget växt i takt med mera uppdrag.

Om företagandet

Jonas rekommenderar en företagarkarriär åt den som är intresserad och vill arbeta.

- Den, som är intresserad och villig att arbeta, kan gärna bli företagare. Men var beredd på att satsa, att vara företagare är inget 8-5 jobb!

Text och bild: Kenth Nedergård



Jonas Pistol i sin arbetsmiljö - vid traktorn beredd att hoppa in och utföra olika entreprenader.

Inrättande av äldreomsorgsledartjänst

Äldreomsorgsledaren för den öppna vården Kerstin Sjöstrand går i pension under år 2013. En ny äldreomsorgsledare på heltid ska rekryteras. Äldreomsorgsplanen för Korsnäs kommun 2020 är under arbete och beräknas vara färdig till 2013.

Då äldreomsorgens verksamhet växer bör en äldreomsorgsledartjänst för hela äldreomsorgen inrättas. Äldreomsorgsledarens arbetsuppgifter har genomgått och nedan föreslås vilka uppgifter som bör hör till äldreomsorgsledarens ansvarsområde.

Till äldreomsorgsledarens uppgifter hör:

- att ha helhetsansvar för äldreomsorgen i Korsnäs kommun
- att ansvara för planering, utveckling och ledning
- att ha ekonomiskt ansvar för äldreomsorgen
- bevilja vård och omsorg vid kommunens enheter

Hemserviceledare

Det har visat sig att behovet av hemserviceledare har ökat och då bör hemserviceledarens arbetstid utökas till 78,43 % av heltid. Hemserviceledarens arbetsuppgifter har genomgått och nedan föreslås vilka uppgifter som bör hör till hemserviceledarens ansvarsområde.

Till hemserviceledarens tjänst bör höras:

- att bevilja vård inom hemservice
- att vikariera äldreomsorgsledaren
- att ansvara för planering, genomförande och utvärdering av den öppna äldreomsorgen
- att handleda personal inom den öppna äldreomsorgen
- att samarbeta med föreståndare för Lärknäs-Annahemmet och övriga samarbetspartner för att kommuninvånarna skall få service.

Vård- och omsorgsnämnden föreslog 18.9.2012 för kommunstyrelsen att en heltidstjänst som äldreomsorgsledare för hela äldre-

omsorgen inrättas från och med 1.4.2013 och att äldreomsorgstjänsten för öppna omsorgen indras från och med 1.7.2013. Hemserviceledarens arbetstid utökas till 78,43 % av heltid från och med 1.4.2013.

Förhandlingar har förts med berörda parter. Samtliga omfattar förslaget till omorganisering.

Kommunfullmäktige beslutade 15.10.2012 att en heltidstjänst som äldreomsorgsledare för hela äldreomsorgen inrättas från och med 1.4.2013 och att äldreomsorgstjänsten för öppna omsorgen indras från och med 1.7.2013. Kompetenskraven för äldreomsorgsledaren är högskoleexamen eller tidigare examen på institutsnivå.

Hemserviceledarens arbetstid utökas till 78,43 % av heltid från och med 1.4.2013.

Projekt kring idrott och motion

Malax, Korsnäs och Vörå samarbetar under år 2012 kring ett idrottsprojekt som riktar sig till barn och ungdomar i respektive kommun. Ansökan om bidrag för ett nytt projekt 1.1-31.12.2013 kommer att inlämnas för ett motsvarande projekt.

Projektets budget för år 2013 kommer att uppgå till samma som för år 2012: 80.000 euro. Externa medel ansöks om 57.000 euro och kommunernas egen finansiering uppgår till 23.000 euro. Den kommunala andelen fördelas enligt befolkningsantalet. Korsnäs andel av den kommunala finansieringen är 3.561 euro. Malax bidrar med 8.821 euro och Vörå med 10.617 euro.

Kommunstyrelsen beslutade 15.10.2012 delta i detta projekt med sin andel för år 2013.

SÄKERHETS tipset

Dikesrensning

Den regniga hösten har visat att många dragdiken och bäckar i Korsnäs är i behov av rensning. Nu är det tid att planera, hugga bort träd och buskar och rensa dikena så att de är i skick före vårens is- och snösmältning. Lämnas det ogjort är det risk för att både källare och bostadshus skadas. Det är också skäl att notera att försäkringsbolagen inte ersätter skador som uppstår när vatten kommer utifrån in i byggnader. Räddningsverket ger i mån av möjlighet kortvarig akuthjälp men om inte de grundläggande problemen åtgärdas blir situationen på många ställen ohållbar. Prata med grannar och markägare vid berörda diken och kom överens om ändamålsenliga sätt att få dikena rensade.

Österbottens räddningsverk
Korsnäs enhet

Barndagvården överförs till bildningsnämndens ansvarsområde

Barndagvården i Korsnäs överförs till bildningsväsendet från och med 1.1.2013. Ärendet har behandlats i tvärsektoriella kommittén, bildningsnämnden, vård- och omsorgsnämnden och kommunstyrelsen.

Underhandlingar har förts med Malax kommun om alla de frågor som hör samman med omorganiseringen, eftersom bildningsväsendet är gemensamt för Korsnäs och Malax kommuner. Vid förhandlingarna konstaterades att

- Fritidssektorn i Korsnäs har tidigare överförts till bildningsväsendet
- Barndagvården i Korsnäs har i dag 35 anställda
- Bildningsdirektören erhåller mera arbete och ansvar då barndagvården i Korsnäs överförs på bildningsväsendet. Bildningsnämnden får fler ärenden. Barndagvården i Malax överfördes redan år 2009 till bildningsväsendet.

- Mera kansliarbetskraft behövs inom bildningssektorn. Barnomsorgsledare Birgitta Blomqvist bör överföras till bildningsväsendet och få ansvar för beredning av barndagvårdsärenden till bildningsnämnden.
- Barnomsorgsledaren i Korsnäs har mycket arbete som ökar i takt med att kommunen öppnar nya daghem. Hennes arbetsuppgifter bör ses över.
- Löneräkningsuppgiften för lågstadielärarnas löner i Korsnäs kunde överföras från Malax kansliet till Korsnäs kommuns löneräknare.
- Uträkningen av dagvårdsavgifterna kunde eventuellt överföras till Malax eller skötas av en kanslist i Korsnäs.

Sammantaget ställde sig Malax kommun positiv till att barndagvården överförs till bildningsväsendet. Personalförändringar beaktas i kommande budget och ekonomiplan.

Tvärsektoriella kommittén beslöt enhälligt föreslå för kommunstyrelsen att barndagvården i Korsnäs kommun ska överföras från vård- och omsorgssektorn till bildningsväsendet från och med 1.1.2013. Bildningsnämnden har behandlat ärendet 25.9.2012 och förordar för sin del en överföring. Vård- och omsorgsnämnden har behandlat ärendet den 10.10.2012 förordar en överföring. Kommunstyrelsen behandlade ärendet 1.10.2012 och förordade en överföring.

Kommunfullmäktige beslutade 15.10.2012 enhälligt på förslag av bildningsnämnden, vård- och omsorgsnämnden och kommunstyrelsen att barndagvården i Korsnäs kommun ska överföras från vård- och omsorgssektorn till bildningsväsendet från och med 1.1.2013. Ändringarna har beaktats i Korsnäs kommuns förvaltningsstadga.

Öppet hus i Molpe daghem

Daghemmet Tulavippan i Molpe har nu varit i gång sedan första oktober. Barn och personal börjar komma tillrätta i de nya ljusa och luftiga utrymmena.

Daghemmet höll öppet hus tisdagen den sjätte november och bjöd på kaffe, saft och kaka. Många intresserade, både små och stora, besökte daghemmet under eftermiddagen.



En present från Molpe industricentral.



Fullmäktige ordförande Ann-Sofi Backgren, styrelseordförande Henrik Rosendahl och kommundirektör Anita Ismark glädde barn och personal med besök och uppvaktning.

Molpe industricentral överräckte

en egentillverkad kälke för vinterns lekar.

Barn och personal tackar för alla gåvor som givits i samband med öppningen av det nya daghemmet!

Text o foto: Alexandra Nylund

Ändrade anslutningsavgifter för avloppet

Kommunen står inför stora satsningar för att få det kommunala avloppet utbyggd åt alla kommuninvånare inom det fastställda verksamhetsområdet.

Allt fler kommuninvånare vill ansluta sig till kommunalt avlopp inom det fastställda verksamhetsområdet även där ledningarna ännu inte är dragna. Mängden av behandlat avloppsvatten kommer därmed att stiga i snabb takt framöver. I kommunens reningsverk behandlades ifjol (2011) c. 45 387 m³ fakturerat avloppsvatten.

Kfge beslöt vid sitt möte 14.11.2011 att beräkningsgrunderna för parhus, radhus, industrier skall omarbetas inför år 2013.

Anslutningsavgifter

Tekniska nämnden har 25.9.2012 uppgjort nya beräkningsgrunder för avloppsavgifterna och anslutningsavgifterna för bostäder, fritidsbostäder, affärsrörelser, kontors-, kansli-, bank-, sammanträdes-, samlings-, nöjes och liknande lokaler beräknas och fastställs.

Vid tillbyggnader av ovannämnda fastigheter påförs tilläggskostnader samma tabeller. Om i anslutning till fastigheten finns skild ekonomibyggnad, bastu, bilgarage påförs inga tilläggskostnader.

Eftersom beräkningsgrunderna har ändrats, kan konstateras att de föreslagna anslutningsavgifterna för radhus, parhus, skolor, åldringshem och vårdanstalter, affärsrörelser, industrierhallar, kontors-, kansli-, bank-, sammanträdes-, samlings-, nöjes och liknande lokaler har sänkts.

1. Bostäder, fritidsbostäder, skolor, åldringshem och vårdanstalter

	Exkl. moms	Inkl 23% moms
-För den första lokalen eller bostaden	2300 €	2829 €
-För följande lok. eller bost.	+ 230 €	+ 282,90 €
-För andra och följande klassrum	+ 230 €	+ 282,90 €
-För varje vård- eller patientplats	+ 230 €	+ 282,90 €

2. Affärsrörelser, industrierhallar, kontors-, kansli-, bank-, sammanträdes-, samlings-, nöjes och liknande lokaler

Om fastighetens våningsyta överstiger 250 m² är anslutningsavgiften följande:

251 – 300 m ²	2530 €	3111,90 €
301 – 350 m ²	2760 €	3394,80 €
351 – 400 m ²	2990 €	3677,70 €
401 – 450 m ²	3220 €	3960,60 €
451 – 500 m ²	3450 €	4243,50 €
501 – 600 m ²	3680 €	4526,40 €
601 – 700 m ²	3910 €	4809,30 €
701 – 800 m ²	4140 €	5092,20 €
801 – 900 m ²	4370 €	5375,10 €
901 – 1000 m ²	4600 €	5658,00 €
1001 - 1100 m ²	4830 €	5940,90 €
1101 - 1200 m ²	5060 €	6223,80 €
1201 - 1300 m ²	5290 €	6506,70 €
1301 - 1400 m ²	5520 €	6789,60 €
1401 - 1500 m ²	5750 €	7072,50 €
1501 – 2500 m ²	6210 €	7638,30 €
2501 – 5000 m ²	6670 €	8204,10 €
5001 -	8510 €	10467,30 €

Förbrukningsavgifter

	Exkl. moms	Inkl 23% moms
- förbrukningsavgift, alla avloppsabonnenter	1, 50 €/m ³	1,85 €/m ³
- grundavgift	60 €/år	73,80 €/år
(bostadshus, fritidsbostäder, skolor, åldringshem, inrättningar mm)		
-grundavgift för följanden lok. eller bost.	20 €/år/bostad	24,60 €/år
-grundavg. för varje vård- eller patientplats	20 €/år/plats	24,60 €/år
mottagningsavgifterna för slam:		
* septikslam(bosättning)	19,00 €/m ³	23,37 €/m ³
* slam-avloppsvatten från slutna system, från bosättning(endast på ansökan, faktureras enligt forsedel och uppmätt mottagningsmängd direkt på producenten)	4,50 €/m ³	5,54 €/m ³
* slam-avloppsvatten från slutna system, från företag/produktionsinrättning(endast på ansökan, faktureras enligt forsedel och uppmätt mottagningsmängd direkt på producenten)	4,50 – 19,00 €/m ³	5,54-23,37 €/m ³

Kommunfullmäktige fastställde 15.10.2012 anslutnings- och förbrukningsavgifterna för avloppsvattnet för år 2013.

Oförändrade vattenavgifter

Kommunfullmäktige fastställde vattenavgifterna för år 2013 på samma nivå som i år. Endast timdebiteringspriset höjs.

Vattenavgifter för år 2013

	Exkl moms	Inkl 23% moms
- vattenförbrukningsavgift	1,20 euro/m ³	1,476 euro/m ³
- grundavgift för huvudanslutn.	60,00 euro/år	73,80 euro/år
- grundavgift för tilläggsansl.	20,00 euro/år	24,60 euro/år
- måtarhyra(= < 5 m ³)	10,00 euro/år	12,30 euro/år
- måtarhyra(> 5 m ³)	20,00 euro/år	24,60 euro/år
- anslutningsavgift, huvudansl.	1.500 euro	1845 euro
- ", tilläggs.	180 euro	221,40 euro
- ur- eller inkopplingsavgift	20,00 euro/gg	24,60 euro/gg
- dispansavgift, växthus	10,00 euro/år	12,30 euro/år
- vattenpost; dep. avgift för nyckel	50,00 euro	61,50 euro
- byte av sönderfrusen vattenmätare	40,00 euro	49,20 euro
- vattenpost; förbrukningsavgift	8,00 euro/år	9,84 euro
- timdebitering, manskap	30,00 euro/h	36,90 euro/h
- timdebitering, vattenverkssk.	30,00 euro/h	36,90 euro/h
vid timdebitering tillkommer ev. resekostnader		

I anslutningspriset för vatten ingår inte byggande av abonnentledning av de 20 första metrarna från byggnaden, därefter ingår i anslutningspriset abonnentledning max. 100m för alla andra än fritidsbostäder. För fritidsbostäder ingår max 50 m abonnentledning i anslutningspriset.

De momsbelagda anslutningsavgifterna är ej returnerbara.

Vid en jämförelse av vattentjänstverkets avgifter 2012, är Korsnäs kommuns avgifter jämförbara med de flesta grannkommunerna.

Kuultto-dagar i Jyväskylä

Jyväskylä universitet och undervisnings- och kulturministeriet kallade alla deltagare i kulturprojektet Kuultto till två seminariedagar i Jyväskylä 6.-7.11. Samtliga deltagare i det av Alvar Aalto ritade universitetet högt uppe på Seminariebacken.

Samtliga delprojekt presenterades i ett tio minuter långt anförande där det skulle framkomma hur arbetet med egna projektet framskridit under hösten. De tjugotvå olika försöksprojekten hade samlats under fem

olika rubriker, där projekt som hade någonting gemensamt fanns under en och samma rubrik. Korsnäs biblioteks projekt fanns under temat "Att överbrygga geografiska avstånd".

Från Korsnäs, som hade den äran att vara först på plan, fick publiken se biblioteksfilmen med Korsnäs-rap samt en bildshow med allmän presentation av kommunen och av Korsnäs kulturprojekt. Som avslutning visades foton från Svenska dagen-firandet i biblioteket då Carita Nyström, Daniella Lindström, Andreas Vägar, Helena Höglund-Rusk och styrelsen för Korsnäs Mine Center fångats på bild.

Därefter gav några på förhand vidtalade experter sina utlåtanden om Korsnäs

Tomtpriserna höjs

Tomtrabatten om 50 % slopades år 2010 och tomtpriserna justerades senast 2009. Konsumentprisindexet har sedan dess fram till dags dato stigit med c. 7,06 %.

Tekniska nämnden föreslog 25.9.2012 att tomtpriserna höjs med 7 % för år 2013.

Kommunfullmäktige godkände 15.10.2012 att tomtpriserna höjs med 7 % för år 2013.

projekt och ställde frågor. Det var litet av Idols-stämning i salen, där man fick stå kvar på podiet och ta emot expertkommentarerna. Ditte Winqvist från Kommunförbundet, professor Anita Kangas från Jyväskylä universitet, Nelli Koivisto, projektchef från Kolmas lähde, samt en studerande från kulturpolitiska institutionen, hade blivit ombudda att kommentera Korsnäs projekt. Mest hade man positiva kommentarer, bland annat tyckte man att det innehåller mångsidig verksamhet och att det är en fördel att biblioteket lyfts fram som ett kulturhus. Professor Anita Kangas undrade varifrån idéerna till verksamheten kom. Jag kunde bara svara att idéerna föds i ett gott samarbete, under spänning och bollplankande med kulturintresserade eldsjälarna.

Det var med stort intresse jag sedan tog del av de övrigas anföranden. Och visst finns det mycket gemensamt: alla vill samarbeta kring kultur och söker nya vägar för detta, nya aktiviteter i växelverkan med olika målgrupper. Många har små personella och ekonomiska resurser, men ger ändå uttryck för en stor idérike-dom, mycket entusiasm och ett stort engagemang.

Projektledaren Anna Vilks från universitet framhöll belåtet att Kuultto måtte vara det av undervisnings- och kulturministeriets projekt som genom tiderna uppmärksammas mest av medierna.

Carola Bäckström



Manskören Semmarit underhöll seminariedeltagarna i Jyväskylä.

VÄGEN FRAMÅT

- En förstudie kring näringslivsfrågor

Förstudieprojektets kortsiktiga mål har varit att skapa kontakter i Sverige/Stockholm i akt och mening att försöka få företag i Sverige intresserade av att etablera sig i Korsnäs och/eller att få företag i Korsnäs att intressera sig för att expandera på den svenska marknaden.

De långsiktiga målen utgår från Korsnäs Kommuns "Strategiplan 2020" där det betonas skapandet av nya arbetsplatser speciellt för ungdomar, en förstärkning av näringslivets vitalitet och diversifiering, hjälp för företag att etablera sig i kommunen, främjande av distansarbete samt lockande av flera personer med högre utbildning till kommunen genom att skapa sådana typer av arbeten, som attraherar denna målgrupp.

Arbetsstillfällena för ungdomar som blir klara med sin utbildning på andra stadiet, på institut- eller högskolenivå har svårt att hitta arbetsplatser i företag i den egna kommunen. Därav följer en kunskapsflykt från bygden, som på alla sätt borde vändas och detta sker inte utan att intressanta arbetsplatser skapas i närmiljön och helst inom den egna kommunens gränser.

Kunskapshus / IT-center

Under kartläggningsfasen och vid besök hos olika företag och organisationer i Stockholm har det utkristalliserats en ide om behov av och möjligheter till ett "Kunskapshus/IT-centra", som fysiskt skulle förläggas till Korsnäs.

Grunden för denna tanke är ett dokumenterat behov av mera personal inom IT-sektorn i speciellt Stockholmsområdet. Outsourcing till Korsnäs eller Finland överlag kan vara ett vinnande koncept anser man i Sverige.

Detta beror på fyra faktorer. För det första behärskar vi svenska språket, för det andra befinner vi oss kulturellt ganska nära varandra. För det

tredje kan vi i Korsnäs bättre hantera den enorma bostadsbrist som råder i Stockholmsområdet. Sedan har vi en något lägre kostnadsnivå i Finland jämfört med Stockholm. Närheten till flygförbindelser flera gånger per dag till Stockholm är heller inte till nackdel vid val av Korsnäs som etableringsort för en out-sourcad verksamhet från Sverige till Finland.

Vi har marknadsfört idén om ett "Kunskapshus/IT-centra" i pressen och glädjande har etthundratre (103) personer meddelat intresse för att arbeta inom IT-relaterade arbetsuppgifter i Korsnäs. Detta måste tas som ett uttryck för ett förtroendekapital som visats mot själva idén, men också mot de som är inblandade i projektet, dvs Korsnäs Kommun, arbetsgruppen och projektchefen.



Aktuellt

För tillfället går intresseanmälningarna igenom. Vi kommer att försöka matcha utvalda personer mot de krav och behov, som finns i Sverige bland våra samarbetspartners och företagskumpaner.

För tillfället diskuteras också en komplettering av Yrkesakademiens i Österbotten inlämnade projektansökan, med målet att komma igång med ett näringslivsprojekt från och med år 2013. I praktiken skulle detta innebära att delar av de resultat, som hittills framkommit i förstudien Vägen Framåt skulle kunna tas med som en komplettering i YA-projektet.

Fokuseringen ligger just nu på IT-sektorn, men detta utesluter inte att andra verksamhetsformer inom exempelvis de så kallade kreativa branscherna kan komma ifråga. Det ena brukar normalt föda andra tankar och ge upphov till nya idéer gällande näringslivsutveckling. Ett öppet och kreativt sinne blandat med fötterna på jorden –attityd kan vara framgångskoncept i många fall.

Konkreta åtgärder

Kring Kunskapshus/IT-centra är tanken att ett aktiebolag skall bildas, som driver verksamheten. Hur ägarskap, organisation, finansiering, fysiska utrymmeskrav o.d. skall utformas kommer att utredas under projektets gång.

Målet är att kunna starta upp verksamhet i ett för ändamålet grundat bolag under senhösten eller hösten 2013.

Huruvida det finns aktörer bland företagarna i Korsnäs som är intresserade av att vara med i förverkligandet av Kunskapshus/IT-Centra är i detta skede inte fastslaget.

*Stig Moss
projektchef*

Kompletteringsval

Ledamoten Peter Rönnholm har anhålligt om befrielse från alla sina politiska uppdrag som han har i Korsnäs kommun på grund av bortflyttning från orten till utlandet.

Kommunfullmäktige beviljade 15.10.2012 Peter Rönnholm befrielse från hans kommunala uppdrag. Kommunfullmäktige konstaterade att första ersättaren i kommunfullmäktige Katarina Holmqvist blir ordinarie medlem i kommunfullmäktige för den återstående mandatperioden.

Kommunfullmäktige förrättade kompletteringsval till Malax-Korsnäs gemensamma bildningsnämnd. Anneli Helenelund valdes till ordinarie medlem och Annika Svartgrund till hennes personliga ersättare för den återstående mandatperioden.

Kommunfullmäktige valde Mats Åbacka till ersättare i tekniska nämnden i Korsnäs för den återstående mandatperioden.

Mer arbetstid för kocken i Molpe skola

Läsåret 2011-12 hade kocken på Molpe skola en arbetstid på 5 tim 30 min/dag baserat på antalet portioner som tillverkas per dag för elever och personal.

Från 1.10.2012 då det nya daghemmet öppnades i Molpe, började kocken på skolan att även tillreda mat för daghemmets barn och personal. Antalet portioner som tillreds är nu 76 st/dag och bör kockens arbetstid bör därmed utökas till 7 tim/dag (35 tim/vecka) enligt den modell som används. Dessutom beställer (och tillverkar) kocken mellanmål för eftermiddagsverksamheten samt morgonmål för daghemmet, vilket motiverar heltidsanställning 38 tim 15 min/vecka, således 7 tim 39 min/dag.

Höjda arvoden 2013

Fullmäktige beslutade 15.10.2012 att höja arvoden för förtroendevalda från och med 1.1.2013. Mötesarvodens höjs med 5 euro per möte. Årsarvoden för ordförande i fullmäktige, styrelse och nämnder höjs med 100-200 euro.

Följande arvodesstadga gäller från 1.1.2013.

Sammanträden

Kommunfullmäktige och kommunstyrelsen	55,00 euro
Nämnder, utskott, kommittéer och andra organ; tillsatta av kommunstyrelsen	45,00 euro
Kommunal nämnds sektion; samma arvode som för nämndens sammanträden	45,00 euro
För syner, förhandlingar eller andra förrättningar, som medlem i kommunalt organ på basen av organets beslut deltar i, erläggs arvode (jfr § 6)	45,00 euro
Kommunens representanter i samkommuner eller vid kommunala ombudsstämmor, vilka själva inte erlägger mötesarvoden	45,00 euro
Åt medlem i vård- och omsorgsnämnden, som handhar förberedande och verkställande uppgifter i anslutning till vård och understöd	45,00 euro
Valnämnds ordförande och ledamot; för varje (hel) förrättningsdag erläggs arvode enligt följande:	
Ordförande	110,00 euro
Ledamot	80,00 euro

Årsarvoden

Åt ordförande i kommunfullmäktige, kommunstyrelse och nedan nämnda nämnder erläggs utöver mötesarvodet årsarvoden för ordförandes uppgifter enligt följande:

Kommunfullmäktige	1.200,00 euro
Kommunstyrelsen	2.000,00 euro
Vård- och omsorgsnämnden	600,00 euro
Bildningsnämnden	600,00 euro
Tekniska nämnden	600,00 euro
Tillsynsnämnden	600,00 euro
Revisionsnämnden	600,00 euro

Arvode för specialuppdrag

Kommunfullmäktige beslöt enhälligt höja arvudet för specialuppdrag till 30 euro. Enligt kommunstyrelsens prövning kan arvode erläggas för specialuppdrag, vilket förtroendevald av kommunfullmäktige eller kommunstyrelsen förordnats att handha.

Bildningsnämnden beslutade 23.10.2012 att arbetstiden för kocken på Molpe skola höjs från nuvarande 5 tim 30 min/dag till 7 tim 39 min/dag från 1.10.2012 på grund av det utökade portionsantalet och den utökade arbetsmängden. Arbetstiden motsvarar en heltidstjänst.

Nytt skolgångsbiträde

Till skolgångsbiträde vid Molpe skola för läsåret 2012-13 har valts Anette Bjurbäck.

Korsnäs Mine Center

År 2011 genomförde Korsnäs Mine center ett förstudieprojekt för att utreda kostnader för ett besökscenter vid det gamla gruvområdet utgående från tidigare uppgjorda planer. Som en fortsättning på det projektet väcktes en ide om att studera hur verksamheten är upplagd vid andra besöksgruvor och med vilka kostnader den verksamheten har byggts upp.

Målet var också att få tips om verksamheten finansierats på andra håll. Samtidigt kunde man få nya idéer och eventuellt hjälp med utvecklingen av Korsnäs gruvområde.

I Sverige finns ett trettiotal nedlagda gruvor med olika typer av besöksverksamhet, från grottklättring och dykning, till museer och undervisningsutrymmen. Den första resan i juni gick till Sala silvergruva, Stripa gruva, Långbans gruvby, Zinkgruvan i Askersund och till Skottvångs gruva i Gnesta. Alla fem platserna hade under en längre period utvecklat egna koncept.

I Sala kan man erbjuda äventyr ända ner till 150 meters nivån medan man på de andra platserna har satsat på verksamhet ovan jord. Vid Stripa



Karl-Gustav Byskata, Roger Bergström, Gullvi Norras, Helena Höglund-Rusk och Kenth Nedergård vandrade i gruvgångarna i Varuträsk gruva i Skellefteå hösten 2012.

gruva håller man på med restaurering av byggnaderna och satsar på att använda miljön för bland annat undervisning. I Långbans gruvby finns ett brett utbud aktiviteter med en stor mineralutställning som främsta dragplåster.

Zinkgruvan i Askersund kan visa upp fungerande gruvmaskiner bland annat av samma slag som fanns i Korsnäs. Gamla gruvarbetare fungerar som sakkunniga guider. Vid Skottvångs gruva öppnades ett gruvmuseum med delfinansiering från EU ett par veckor efter vårt besök.

Under hösten företogs en resa till Norrland till Boliden och till Vildmarksgruvan i Varuträsk utanför Skellefteå. I Boliden finns ett utmärkt mineralmuseum inrymt i Bolidenbolagens första kontorsbyggnad. I Varuträsk erbjuder ett äventyrsföretag turer 30 meter under jord i delvis mörka gruvgångar.

Utvecklingsmöjligheter

På basen av erfarenheterna utifrån bedöms att det finns möjligheter att

Robert Mamrelund, Karl-Gustav Byskata, Kenth Nedergård och chauffören Kent Björkblom på besök till Sala Silvergruva sommaren 2012.

utveckla turismverksamheten på gruvområdet. Gruvområdet är fortfarande i gott skick lägligt nära Korsnäs centrum. Det finns även intresse från flera aktörer på regional nivå för att använda området i visningssyfte.

Verksamheten består av allt från i dess enklaste form guidade turer längs utmärkta vandringsleder på området, till torrläggning av en del av gruvgångarna så att besökare kan ta sig ner i gruvan. Gruvtornet erbjuder också många möjligheter, dels som just gruvtorn men också som utsiktsplats över skärgården. Även andra typer av aktiviteter som inte har direkt anknytning till gruvverksamheten kan byggas upp på området.

Möjligheter finns att utveckla ett turistmål som lockar besökare från hela både Finland och från våra grannländer. Området erbjuder många intressanta historier och aktiviteter som förtjänar att lyftas fram för en bredare publik.

Visste ni förresten att gruvtornet är lika stort som det första av de tre stegen på USA:s Apollo-månraketer?

Karl-Gustav Byskata



Cancerinsamlingen StopCancer pågår – stor betydelse för Malax-Korsnäs området



Under tiden 15.9.2012–31.1.2013 pågår Österbottens Cancerförenings insamling StopCancer. Insamlingen sker på föreningens verksamhetsområde och de insamlade medlen kommer i sin helhet att användas för cancerarbetet i Österbotten.

Österbottens cancerförening arrangerar insamlingar med ungefär tre års mellanrum, eftersom föreningens budget till 25-30 % utgörs av insamlade medel och donationer. Resultatet av en lyckad insamling fördelas över tre år, och garanterar därmed fullskalig verksamhet i hela verksamhetsområdet (gamla Vasa län).

I Malax och Korsnäs kommuner kommer största delen av de insamlade medlen att användas för palliativ hemsjukvård för människor i livets slutskede. Denna vårdform inleddes i området redan år 2011, då Österbottens Cancerförening anställde en sjukskötare med ansvar för palliativvården. Detta sker i samarbete med samkommunen K5, och målsättningen är att personer skall kunna få möjlighet till vård hemma så långt detta är möjligt.

I Malax och Korsnäs förverkligas insamlingen som en sk. bankgiroinsamling. Varje hushåll har fått en bankgiroblankett som kan användas för att göra en donation direkt in på insamlingskontot. På blanketten är tyvärr kontonumret till Vasa Andelsbank i Malax fel. *Rätt kontonummer för Vasa Andelsbank i Malax är 567073-21368.* Kontonumret för Korsnäs Andelsbank är rätt, 555225-2719.

Föreningen har ordnat insamlingar ända sedan 1970-talet, antingen ensamma eller i samarbete med centralorganisationen. Insamlingarna har varit givande och alltid inbringat de behövliga budgetandelarna. I denna insamling strävar föreningen till ett resultat på 350 000–400 000 €, vilket har varit resultatet i medeltal för 2000-talet.

Förra gången samlade man in 16 684 € i Malax och Korsnäs! Detta resultat hoppas vi på också i år.

Ett av målen för insamlingen är den palliativa hemsjukvården som föreningen upprätthåller i Österbotten och i Mellersta Österbotten. Man strävar också till att starta liknande verksamhet i Syd-Österbotten. Dessutom kommer de insamlade medlen att användas för **krishjälp** och **stödverksamhet** för patienter och deras anhöriga. Insamlingen gynnar alltså i första hand patienter och anhöriga. För tillfället sysselsätter föreningen fyra palliativa sjukskötare. I finansieringen deltar också kommunerna och Penningautomatföreningen. Cancerföreningen drar ändå det största lasset gällande utgifterna för hemsjukvården, och för samtliga kostnader för kris- och stödverksamheten.

Som insamlingens beskyddare fungerar social- och hälsovårdsminister Paula Risikko. Insamlingsledare är Teuvo Rodén. Insamlingsledaren, de regionala insamlingscheferna och insamlarna arbetar på frivilligbasis, och enbart deras utgifter ersätts.

Malax-Korsnäs cancerklubb har skött om att bankgiron utdelats till alla hushåll. Tack allihopa. Cancerklubben finns till för cancersjuka, anhöriga och vänner. Vi ordnar olika träffar för socialt umgänge, men även födelsemärkesundersökningar, föreläsningar osv. Vi hjälper gärna till i kontakten i olika frågor till cancerföreningen. Alla är varmt välkomna med i gemenskapen. Vi annonserar om våra tillställningar i föreningarnas daglista och lokal-TV.

TILLÄGGSINFORMATION

Pohjanmaan Syöpäyhdistys – Österbottens Cancerförening ry.

Markku Suoranta
verksamhetsledare

tel. 0500 560 151

Kerstin Knip
ordförande Malax-Korsnäs
Cancerklubb

tel. 050 536 0832



POHJANMAAN SYÖPÄYHDISTYS
ÖSTERBOTTENS CANCERFÖRENING

Julöppning Fredag 30.11

Hjärtligt välkomna på julöppning
från kl. 18.00 på kommunens
innergård



Öppningstal av Jonas Lindholm

**Gratis risgrynsgröt serveras på
Stenbrytaren efter julöppningen
ca kl. 18.15**

**Korsnäs Hembygdsförening
bjuder på hemlagad knäck**

**Korsnäs Scoutkår bjuder på
pinnbröd o grillkorv i varmt tält**

**Korsnäs Lions bjuder på varm
glögg**

**Västkustryttarna
- gratis ponnyridning**

**Korsnäs Apotek
Specialpriser!**

**Alexandra's
bjuder på pepparkakor
och glögg, lotteri och lite
specialpriser!**

**Cabelo
-20% på alla produkter
under dagen**

**Korsnäs Blomster
öppet till 19.30
specialpriser under dagen**

**Sale
specialpriser under dagen**

**Biblioteket har öppet
till kl. 19.00**

**Månadsbio i
biblioteket kl. 19.00**

**Jultomten delar ut
godis till barnen!**

Tack till våra sponsorer:



Välkommen
till Korsnäs på
julmarknad

Gratis
marknadsplatser
kan bokas:
050-5910049 eller
helena@sou.fi

Julmarknad

på Korsnäsgården lördag 1.12
kl. 11.00 - 14.00

- Dragspelsmusik av Korsdraget
- Öppningstal av riksdagsman Lars Gästgivers kl. 11.00
- Försäljning av bakverk, dörrkransar, stickat, julpynt, handarbeten, keramik m.m
- 4H ordnar prisutdelning och program i ungdomsrummet



Arr. Ett samarbete mellan olika föreningar i Korsnäs

Julöppning i Korsbäck



Välkommen till Korsbäck skola
på eldshow
fredagen den 30.11 kl. 19.00

Julbelysningen tänds
Servering

Arr. Ungdomsgruppen/
Korsbäck Byaförening

Lillajul i hembygdsmuseet

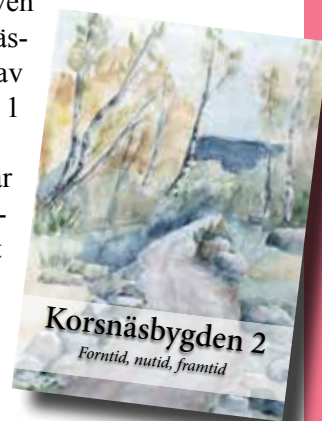
Hembygdsföreningen firar traditionell Lillajul i Hembygdsmuseet. I samband med julöppningen fredagen den 30 november ger föreningen smakprov på en av julens godsaker, hemkokt knäck.

Lillajulafton den 1 december serveras julgröt, både ris- och korngrynsgröt, även laktosfri gröt, i Hembygdsmuseet mellan kl. 11-14. Försäljning av hembakat t.ex. nykokta munkar och speciella hantverk med anknytning till Korsnäsbygden sker som vanligt i museets textilrum. Jultomten dyker upp på gårdstunet kl. 12 med säcken full av hemligheter. Snabblotteri ordnas också.

Julmarknaden, som tidigare hållits på museets gårdstun, kommer i år att ordnas i nya UF-lokalen. Hembygdsföreningen bjuder ut sina alster även där. Ett julklappstips är Korsnäsbygden 2, som utkom i början av sommaren. Av Korsnäsbygden 1 finns ett fåtal exemplar kvar.

Hembygdsföreningen hälsar gamla och nya besökare välkomna att bekanta sig med ett julpyntat Hembygdsmuseum.

Inga-Britt Mannfolk, sekr.





LC KORSNÄS informerar



Program inför julen

30.11. **Julöppning** i Korsnäs centrum kl. 18.00
Lions deltar och bjuder på glögg.

01.12. **Julmarknaden** kl. 11-14

Lions deltar som vanligt och bjuder på glögg,
samtidigt säljs både Knorrundlotter och
snabblotter samt Lionsjulkort.

06.12. **Självständighetsdagen** kl. 11.00
Kransnedläggning efter gudstjänsten vid de
stupades grav tillsammans med scouterna.

16.12. Lions traditionella **JULKONSERT**
hålls kl. 18.00 i Korsnäs Kyrka.

Stipendium från Lions Ungdomsfond

Detta år får alla godkända sökanden 47 st
studeranden stipendier från Lions. 50 euro/
person till ett totalt värde av 2.350 euro.
Stipendiater: Andersson Ida, Andersson Victor,
Andlin Sebastian, Bäckman Sara, Fiskars Josefine,
Grahm Elina, Granqvist Jonna, Granqvist Staffan,
Hartvik Nicklas, Hofman Alexandra, Hofman
Ellinore, Häggdahl Camilla, Häggdahl Josefin,
Häggdahl Viktor, Höglund Robin, Ismark Brage,
Karlsson Amanda, Karlsson Linus, Kronholm Nina,
Lagerström Ida, Lagerström Jennifer, Lagerström
Jessica, Linman Madelene, Lolax Anna, Lågas
Willy, Långström Hanna, Mannfolk Jan, Mannfolk
Jim, Nguyen Tien Cong, Nguyen Duy Khanh,
Norrdahl Philip, Nybjörk Markus, Nybjörk
Rasmus, Nydahl Emilia, Nyfors Jenny, Nylund
Sofia, Rusk Kristoffer, Rusk Tommy, Saarela
Sandra, Sandman Erica, Sohlström Julia, Storfors
Kevin, Sundén Anna, Sundén Patrik, Södergran
Linnéa, Österbro Anton och Österroos Jens.

Lions verksamhet 2011 - 2012

Perioden 1.7.2011-30.6.2012 har präglats av
en livlig verksamhet. Under året firade klubben
45-års jubileum i nya Uf-lokalen. Lionsklubben
har idag 21 aktiva medlemmar.

Periodens styrelse bestod av:

President Hans Häggqvist, sekreterare Lis-Britt
Södergran, kassör Sune Ekström, vice president/
Tail twister Sture Södergran, klubbmästare Anneli
Pellfolk, pastapresident Ann-Sofi Backgren samt

styrelsemedlem Åke-Sören Nylund.

Aktiviteter

Emilia Nydahl från Molpe deltog i Lionsungdoms-
utbytet under sommaren och besökte Tyskland.
Under året har Lions tillsammans med Baltikum-
vännerna haft en gemensam glasögonsinsamling
för Lions ögonklinik på Sri Lanka.

Julkonserten i Korsnäs kyrka gav ett netto
på 2.756,12 euro som fördelades mellan
Baltikumvännerna/Ryska Karelen, Buketten och
Lions Ungdomsfond.

Knorrund-lotteriet gav ett netto på 2.249,36 euro
för ungdomsstipendier och julgåvor till de 100 st
åldringar som besöktes av Lions-medlemmarna.
Stipendier 44 st à 50 euro = 2200 euro delades ut
till studerande från ungdomsfonden.

Lionsklubben har under året haft tältuthyrning,
planterat och skött om blomlådorna i
Korsnäs centrum, planterat träd, besökt
vänklubbar, deltagit i Lantdagen, julöppningen,
julmarknaden, självständighetsdagens gudstjänst,
sålt julkort, ordnat revyresa till Pörtomrevyn.

Fadderfamiljen i Petroskoj fick under året 265
euro. TV och DVD införskaffades till gruppfamilje-
daghemmet i Harrström, bidrag om 150 euro
till Korsnäs Uf vid invigningsfesten, Korsnäs
4-H fick 100 euro och Folkhälsan 500 euro för
simskoleverksamheten. Utöver detta har mindre
summor getts som stipendier och bidrag.

LC Korsnäs tackar för all den välvilliga hjälp som
ni bidragit med under året.

Lis-Britt Södergran



IF FYREN INFORMERAR



IF Fyrens friidrottsavslutning hölls på Waterloo söndagen den 14 oktober.

Ett 80-tal personer hade samlats till säsongavslutning där alla aktiva premierades med olika pris. Dessutom kunde alla ta del av serveringen som i år bjöd på god morotskaka.

Fyrenfriidrotten kan verkligen se tillbaka på säsongen som gett fina resultat och många medaljer. 3 FM-medaljer, 4 SFI medaljer och 14 st ÖID medaljer är sommarens medaljskörd, verkligen imponerande.

Sju medaljörer

Följande aktiva har varit med och tagit olika slags medaljer: Nathalie Nystrand, Amanda Karlsson, Felicia Åbacka, Daniella Lassas, Katarina Rönqvist, Nicoline Nystrand och Huy Hung Pham.



Sommarens duktiga Fyren-medaljörer fr.v. Huy Hung Pham, Katarina Rönqvist, Nicoline Nystrand, Nathalie Nystrand, Amanda Karlsson, Felicia Åbacka och Daniella Lassas.

Sommaren har lockat 70 ungdomar till idrottsplanen för att delta i föreningens 9 klubb tävlingar samt ett klubbmästerskap.

Under våren sprang 76 Fyrenidrottare terräng-cupen som arrangerades på fyra olika platser i kommunen.

39 juniorer sprang årets minivärv som inbringade 1645 € till föreningens kassa.

Nya klubbrekord

Nya klubbrekord har också sett dagens ljus i föreningen.

- Nathalie Nystrand gjorde klubbrekord på 300 m häck (47,63) och 400 m häck (69,95).
- Felicia Åbacka på 100 m (12,54), 200 m (25,65) och 300 m (40,73).
- Nathalies och Felicias rekord är från juniorer ända till damklassen.
- Nicoline Nystrand i släggå för F-12 år (21.95).
- Huy Hung Phams klubbrekord kom i längd (613) och på 100 m (11,60).

Hungs resultat på 100 m är dessutom ÖID-rekord för P-14 år.

Roger Lindholm valdes till årets tränare inom friidrotten.

På gång

Fyrens träningsläger i Härmä arrangeras lördag 17.11, anmälningar kan göras till Roger Lindholm.

De äldre aktiva tränar även i kby skola, lördagar mellan kl.13-16. Tränare; Mats Åbacka, Erik Sepänaho och Tore Nystrand.

Fyren skidningen har även den dragit igång. Träning/lek på Waterloo onsdagar från kl.18.30 med Ann-Sofie Sten och Ulf Söderholm.

Text: Roger Lindholm

Foton: Daniella Lassas



De duktiga knatteidrottarna fick också pris.

På gång i KORSNÄS



Show med Rockbultarna

från Närpes i Korsnäsgården
söndag 25.11 kl. 18.00

Inträde 5 euro
Kaffe i pausen 2 euro
Tillställningen tar ca 3 tim

Arrangör:
Hem och Skola i Korsnäs (kby)

AUKTION

till förmån för Molpe Bykyrka
ons. 28 nov. 2012 kl. 19.00
Inledningsord av kyrkoherden
Information om renoveringen
Servering
Gåvor emottages med tacksamhet
Molpe ev.luth. bönehusförening

SJÄLVSTÄNDIGHETSDAGEN

tors. 6 december 2012 kl. 12.00 - 15.00
på församlingshemmet i Korsnäs

Försäljning av bakverk, matvaror och handarbeten
Lopptorg och lotterier
Kaffe med våfflor

Arr. Kenyamissionen och Baltikumvännerna



Julmarknad i Molpe

söndagen 9 dec.kl 12-16
i Hantverkssmedjan
Sjövägen 29

Försäljning bakverk, hantverk, juldeltakesser, dörrkransar, lotteri m.m
arrangör: Molpe Marthaförening

Kom med och ha kul före jul
JULKUL 16.12
kl. 16.00 på Taklax lokalen

Tomtemor serverar **julgröt**, **glögg** och **kaffe** m.m.

Tomtenissarna säljer **lotter** och dansar **ring lekar**

och så får den skickliga fiskaren försöka **fånga**

julgäddan på pilkespöt.

Alla är varmt välkomna!



Jag och mitt
luciatåg kommer
även på besök!



PS Glöm inte att ta med önskelistan till tomten!

Arr. Taklax UF

VINTERBADARE

Stormlyktan i Molpe

Bastun är varm söndagar och torsdagar
kl. 18.00 – 21.00.

Avgift 7 €/pers.

Barn under 13 år i föräldrars sällskap.

Arr. Molpe Byaråd

Aktuellt från
**fritids
kansliet**

Barnvaktkurs

Närpes 17–18.11

Korsholm 22.11, 26.11 & 1.12

Arbetspoolen ordnar barnvaktkurs för ungdomar 15–18 år

Kursdeltagarna erhåller ett intyg som ger rätt att ta emot barnpassningsuppdrag via Arbetspoolen. Ansvarig utbildare är barnträdgårdslärare Camilla Norrena. Kursen är ett koncept framtaget av Finlands svenska 4H.



FINLANDS SVENSKA 4H

Vilja och handlingskraft!



Kursen omfattar 20 timmar fördelat på fem moduler:

- ❖ Allmänt & kundbetjäning
- ❖ Barns basbehov
- ❖ Leken & dess betydelse
- ❖ Hemmets säkerhet
- ❖ Kost & hälsa

Plock ur kursmaterialet:

- ❖ "Använd din fantasi och kreativitet i leken"
- ❖ "Pekböckerna är bra att titta i för att lära sig vad olika föremål, färger och saker heter"
- ❖ "Egenskaper som är viktiga för en barnvakt är tålmod, lojalitet, förståelse och ett naturligt uppträdande"

Närpes: Café Albert, Närpesvägen 35

lördag 17.11 kl.9–15 och söndag 18.11 kl.10–15

Korsholm: Ungdomsgården Ziti, Matildavägen 1 A

torsdag 22.11 kl.17–20.15, måndag 26.11 kl.17–20.15, lördag 1.12 kl.9–15

Förhandsanmälan senast 12.11 till kursen i Närpes och 19.11 till kursen i Korsholm (begränsat antal platser, men minst 10 deltagare för att kursen ska ordnas)

För mera information eller för att anmäla dig ring till Arbetspoolen:

måndag–torsdag kl. 9–13 tel.nr. 06-322 55 70

eller per e-post till arbetspoolen@korsholm.fi



Europeiska jordbruksfonden för
landsbygdsutveckling:
Europa investerar i landsbygdsområden

KLÄDINSAMLINGEN

FORTSÄTTER VID GRUVAN I KORSNÄS

HELA, RENA OCH FLÄCKFRIA KLÄDER, SKOR, SÄNGKLÄDER MM.

TAS EMOT **TISDAGAR KL. 13.00 – 18.00**

T.O.M. TIS. DEN 4.12.2012.

INSAMLINGEN AV GLASÖGON OCH SOLGLASÖGON FORTSÄTTER.

LOPPIS-FÖRSÄLJNINGEN

PÅ SAMMA PLATS OCH SAMMA TIDER

KOM OCH FYNDA:

JULPYNT, HUSGERÅD, KNAPPAR, DRAGKEDJOR, MM, MM.

BALTIKUMVÄNNERNA R.F.

Jul- och nyårsstängt

**Kommunkansliet är semesterstängt
7.12, 27-28.12, samt 31.12.2012.**

God jul och gott nytt år!

Aktuellt från Biblioteks-, kultur- och fritids- sektionen

Teater

Onsdag 5.12. Orgelbyggaren på Wasa Teater, Robert Åsbackas roman som pjäs. Huvudrollsinnehavaren Göran Sjöholm har fått goda recensioner och Boris Bränn gör en underfundig gubbe! Anmälan till biblioteket senast 26.11. kl. 19. tel 06-3479140



Julöppningen

Kulturmattan visar Månadsbio i biblioteket fredag 30.11 kl 19.

Titta in så får du se vilken film som visas!

Öppethållning

Självständighetsdagen 6.12. är biblioteket stängt, men i övrigt inga andra ändringar i tidtabell eller öppethållning.

Utställning

Korsnäs Mine Centers utställning visas hela november.

Sagostund

Korsnäs kulturmatta (=kulturprojektet Kuulto i Korsnäs) bjuder dagisarna på sagostund 14.12.

Wasa teaters skådespelare Lina Ekblad och publikarbetare Nina Dahl-Tallgren är sagotanter.



Svenska Dagen i Korsnäs

Svenska dagenfest firades i biblioteket söndagen den 4 november i samarbete med Korsnäs Mine Center.

Helena Höglund-Rusk gav en summering av gruvprojektet och öppnade Mine Centers utställning. Daniella Lindström underhöll med sång, ackompanjerad av Andreas Vägar på gitarr.

Författare Carita Nyström berättade intressant om Erik Ågrens författarskap och i synnerhet om hans fängslande texter kring Korsnäs gruva.

Deltagarna bjöds på tårta dekorerad med foto från gruvområdet. Festen lockade fullt hus i biblioteket.

Foto: Katarina Westerlund



Sven Nysten, Helena Höglund-Rusk, Robert Mamrelund, Gullvi Norras och Ture Norrgård från Korsnäs Mine Center ställde i ordning utställningen i biblioteket.



Daniella Lindström och Andreas Vägar underhöll på sång och gitarr.

Foto: Katarina Westerlund

Korsnäs församling

Ung gudstjänst i kyrkan söndagen den 18 november kl. 18. Medverkande: Heidi Blomqvist, Daniella Lindström, Sandra Sund, Jan-Ola Granholm, Cay-Håkan Englund, Deseré Granholm.

Familjegudstjänst i kyrkan söndagen den 2 december kl. 18. Söndagsskolan medverkar. Efter gudstjänsten följer söndagsskolans julfest i församlingshemmet.

Karasamling med servering i församlingshemmet fredagen den 23 november kl. 19. Kvällens gäster: Erik Sepänaho och Gustav Skuthälla.

Cafékväll i Molpe bykyrka torsdagen den 29 november kl. 19 till förmån för missionen. Gäster: Helge Söderlund och Torolf Prost. Om du har en önskesång som du vill ska framföras som solosång eller sjungas unisont kan du meddela Ebba Carling, tfn 044-4101825, senast 23.11.

Försäljning i församlingshemmet på självständighetsdagen torsdagen den 6 december kl. 12-15.

"Julkonditori" (=gemensam samling för fredagscafé för kvinnor i alla åldrar och karasamlingen) fredagen den 7 december kl. 18.30 i församlingshemmet. Gäster: Eivor och Nisse Johansson från Larsmo. Du som inte brukar delta i de nämnda samlingarna är speciellt välkommen!

Nya deltagare är välkomna med i **bibelstudie- och bönegruppen** som samlas i församlingshemmet första måndagen i månaden kl. 18-20. Måndagen den 3 december går vi igenom tredje kapitlet i Apostlagärningarna.

Träff för närståendevårdare och deras anhöriga tisdagen den 11 december kl. 12-14.30 i församlingshemmet i samarbete med Folkhälsan.

Silvergruppens sista samling före julen blir tisdagen den 12 december i församlingshemmet.

Aktuell information om församlingens verksamhet ingår varje vecka i Kyrkpressen.

TACK

Tack för alla frukter, bär och grönsaker, som vi fått hit till dagis.

Skön fortsättning på hösten till er alla!

Hälsningar från oss vid Harrström dagis

Välkommen på

ÖPPET HUS

till Taklax gruppfamiljedaghem

Taklaxvägen 620

22.11 kl. 16:00-18:00

IDROTTSSTIPENDIER 2012

Obs!

Idrottsföreningar och idrottare kan lämna in ansökan om stipendier för goda idrottsprestationer under året 2012.

Ansökan inlämnas till idr.instr. Roger Lindholm tel.050-5971946 eller roger.lindholm@korsnas.fi senast 20.11.

Lego workshop i Korsnäsgården

Under ledning av Jonny Björkström samlades ett femtontal ungdomar, både flickor och pojkar, till en workshop i nya Korsnäsgården och byggde Lego Mindstorms robotar under höstlovet.

Jonny Björkström är självlärd inom området och har hållit workshops både i Finland, på Åland och i Sverige de senaste åren. Själv kom han in på ämnesområdet under studierna till klasslärare i Vasa år 2006 med science som biämne.

- Jag var involverad i ett 3-årigt projekt, som strävade till att få skole-

leverna mer intresserade av naturvetenskaper, berättar han.

- Inom projektet började vi använda Legos Mindstorms koncept. Grundidén är att bygga robotar, programmera dem och styra dem med hjälp av olika sensorer och på så sätt väcka intresse för fysik till exempel.

Verksamheten har utvecklats sedan starten och i januari 2011 startade Jonny ett eget företag, vars idé är att åka runt och hålla workshops för barn i olika åldrar. Den viktigaste målgruppen består av ungdomar från åk 5 uppåt, men även yngre elever och till och med studerande i yrkeshögskolor har fått prova på att bygga och programmera robotarna.

- Robotarna styrs med olika sensorer, förklarar Jonny.

- Ljussensorerna är ljuskänsliga och reagerar på ljus. Ljussensorer reagerar på ljud. Ultraljudsensorer reagerar på högfrekventa ljud och känner av avstånd. En rätt inställd gyrosensor får roboten att hålla balansen.

- Dessutom kan man bygga olika typer av motorer, som bestämmer

riktning, hastighet och tid. Alla delar kopplas ihop till en styrenhet, som i sin tur programmeras med en dator. De mesta avancerade robotarna kan till och med styras med Bluetooth och nya smarttelefoner.

I Korsnäs hann ungdomarna pröva på i 3-4 timmar, men för bästa resultat vill Jonny gärna hålla på i minst 10 timmar med samma grupp. Då hinner man gå genom det mesta och både öva och finslipa sina idéer.

Text o foto: Kenth Nedergård



Emil Hoffman, Emil Bäcklund och Nero Cavcic prövar sin nybyggda LEGO-robot.



AKTUELLT FRÅN KORSNÄS 4H

Pyssla i decoupageteknik

Vi dekorerar korgar och krukor i decoupageteknik med hjälp av servetter, bokmärken, tidningsurklipp mm. Gör till dig själv eller varför inte ge bort som julklapp? För åk 3 och äldre. Kursavgift 6,-.

Taklax skola torsdagen den 22.11. kl. 15.00-16.30

Korsnäs kyrkby skola fredagen den 23.11. kl. 13.00-14.30

Molpe skola måndagen den 26.11. kl. 14.00-15.30

Förhandsanmälningar senast tre dagar innan kursstart till petra.sundholm@fs4h.fi eller 045-8764838.

Scrappa julkort och fotoalbum

Korsnäs kyrkby skola onsd. 21.11 och 28.11 kl. 18.00-20.15

Vi gör julkort och/eller fotoalbum i scrapbookingteknik. Kortbottnar, mönstrat papper, mönstersaxar, lim, pennor och en del dekorationer finns. Vill du scrappa ett fotoalbum, ta med album och fotografier! Förhandsanmälningar senast månd. 19.11 till petra.sundholm@fs4h.fi eller 045-8764838. För åk 1 och äldre, även vuxna välkomna med! Kursavgift 6,-. Kursledare Annika Svevar-Söderholm. (Deltagare från Molpe har möjlighet att få skjuts till och från Korsnäs!)

Prisutdelning

Lördagen den 1.12 finns Korsnäs 4H med på julmarknaden i Korsnäsgården (i Ungdomsrummet). Barnen får pyssla julkort kl. 11.30-12.30 och kl. 13.00 blir det pris- och diplomutdelning. Alla som haft sommarföretag, odlat solrosor, fiskat osv. önskas närvara vid prisutdelningen i mån av möjlighet! Besök gärna också vårt marknadsbord och stöd vår verksamhet på detta sätt.

Har DU material hemma som rör Korsnäs 4H? Gamla tidningsurklipp eller dylikt? Kontakta Petra Sundholm, mail petra.sundholm@fs4h.fi eller tel. 045-8764838. Tack!



KORSNÄS 4H

Vilja och handlingskraft

4 Success - en möjlighet för ungdomar att skapa sina egna sommarjobb

Under sommaren har ungdomar inom Korsnäs och Malax-Petalax-Bergö 4H haft möjlighet att skapa sina egna sommarjobb. Från Korsnäsområdet jobbade tre ungdomar med sina egna företag och i Malaxområdet var antalet ungdomar fem stycken. Den 22 oktober hölls en träff för att summera hur det gått för ungdomarna och premiera det företag som visade bäst resultat med ett stipendium.

Under våren informerades ungdomarna i Korsnäs-Malaxområdet av sina lokala 4H-föreningar att de hade möjligheten att skapa sina egna sommarjobb inom 4Success. Båda kommunerna bidrog med startbidrag till ungdomarna för att underlätta deras start.

Direkt i början på sommarlovet hölls en första träff där företagsrådgivare Helene Krohn från Vasek medverkade och informerade om hur ungdomarna skulle fylla i en kassabok, om skattedeklaration mm. Startbidraget erhöll ungdomarna direkt vid första träffen och så fick ungdomarna sätta igång med sina jobb.

Tre deltagare från Korsnäs

En pojke från vardera kommunen deltog i 4Success. De övriga deltagarna var flickor. Åldrarna varierade mellan 14-19 år. Samtliga flickor bakade och sålde bakverk över sommaren. Bagarna i Korsnäs var Julia

Lindholm och Natasha Korsbäck och från Malax Jenny Sjöberg, Josefine Sundvall, Emilia Kansa och Emma Fogde. Jenny Sjöberg erbjöd dessutom dogsittertjänster (dvs. hundskötare) i sitt företag eftersom hon genomgått en av FS4H godkänd dogsitterutbildning.

Från Korsnäs deltog också Pontus Rönholm och från Malax Tommy Nyqvist. Pontus erbjöd tjänster inom cykel- och mopedservice, såsom mindre och större reparations- och servicearbeten. Tommy tvättade, vaxade och städade bilar och mopeder i sitt företag.

Åtminstone Tommy och Jenny planerar att fortsätta med sina företag under vintern om behovet av deras tjänster finns. Under sommaren har de båda 4H-föreningarna stöttat ungdomarna i deras jobb och hjälpt dem med bl.a. marknadsföring och tipsat dem om olika försäljningskanaler mm. Ungdomarna har både tagit emot beställningsjobb och sålt på marknader mm.

Till avslutningsträffen skulle ungdomarna lämna in sina redovisningar. Helene Krohn från Vasek berömde dem för det goda jobb de gjort. Vissa av ungdomarna hade dessutom haft andra sommarjobb på sidan om och inte haft möjlighet att jobba så mycket med sina egna uppgifter. Helene påminde dem också om vad de skulle tänka på inför deklare-

ringen och berättade att de var välkomna att ta kontakt även framledes ifall problem uppstår.

Stipendium till Julia Lindholm

Vasek och 4H-föreningarna delade gemensamt ut ett stipendium vid detta tillfälle till det företag som visade bäst resultat. Julia Lindholm från Korsnäs var den som visade bäst resultat (trots annat sommarjobb) och erhöll således stipendiet. Grattis Julia!

Respons på verksamheten

Några av ungdomarna hade gärna börjat redan tidigare på våren för att vara bättre igång när sommarlovet börjar.

Deltagarna tyckte att de fått bra hjälp med marknadsföringen samt goda tips på hur de kunde marknadsföra sig, men däremot hade det kunnat vara till hjälp om 4H-föreningarna hade "puffat på" mera för att aktivera ungdomarna ytterligare.

Verksamhetsledarna tyckte att gruppen hade kunnat delta fler gånger gemensamt på olika marknader till exempel, eftersom synligheten varit mycket bättre om hela gruppen skulle ha deltagit än om bara en eller två personer deltar.

En del tyckte att det varit svårt att sätta rätt pris på sina tjänster. I något fall hade ungdomarna uppmanats att våga ta betalt för sina tjänster och höja priserna.

Vem vet, kanske någon av dessa ungdomar ser vi som företagare inom några år?

Text: Petra Sundholm

Foto: Mia Sjöblad



Sommarens 4H-företagare från vänster: Josefin Sundvall, Emilia Kansa, Emma Fogde, Jenny Sjöberg, Tommy Nyqvist och Julia Lindholm. Stående företagsrådgivare Helene Krohn från VASEK. Frånvarande: Natasha Korsbäck och Pontus Rönholm.

Kontoret och servicen blir kvar i Korsnäs

Vid årsskiftet fusioneras Lokalförsäkring och Tapiola, som båda ägs av kunderna, till en ny ömsesidig finansgrupp som består av 19 lokala bolag. LokalTapiola Österbotten är ett av dessa bolag. För kunden innebär fusionen bättre förmåner och lokalt beslutsfattande.

Det lokala konceptet finns kvar även efter fusionen. I landet kommer att bildas 19 regionala ömsesidiga försäkringsbolag som sköter om verksamheten. Alla kontor blir kvar och de anställda överförs som s.k. gamla anställda till de nya bolagen. Övergångsskedet kommer att ta ca två år och från början av 2014 bör allt vara verkställt.

Den lokala servicen kommer fortsättningsvis att finnas vid vårt kontor och den kommer i framtiden att bli ännu mera mångsidig än i dag. För kunderna blir tjänsterna mer omfattande eftersom de i fortsättningen även har tillgång till bank- och placeringstjänster i sitt bolag. Vi kommer dock att fortsätta med fokus på försäkring.

Styrelsen för Korsnäs Lokalförsäkringsförening



Malax-Korsnäs HVC

INFLUENSAVACCINERING 2012

Gratis vaccin ges för

- alla friska barn 6-35 mån
- gravida
- personer 3-64 år som hör till riskgrupp
- alla som fyllt 65 år (födda 1947 eller tidigare)
- närmaste kretsen till personer som har större risk än andra att insjukna i svårartad influensa
- värnpliktiga som inträder i beväringstjänst
- personal inom hälso- och socialvård

Läs mera <http://www.ktl.fi/portal/17351>

OBS – ta med sjukförsäkringskortet!

VACCINATIONERNA GES PÅ KORSNÄS HÄLSOGÅRD ENLIGT FÖLJANDE:

tisdag 13.11 kl. 12.30–15.30

tisdag 20.11 kl. 12.30–15.30

Lediga platser

Korsnäs ungdoms -och byaförening söker en

PROJEKTLEDARE

för sitt utvecklingsprojekt ”Ett skepp kommer lastat med aktiviteter”. Projektledaren anställs på 50 % under 8 månader.

Vi söker en positiv, utåtriktad person med intresse och lång erfarenhet av föreningsliv och projektverksamhet.

Till arbetsuppgifterna hör bland annat:

- utreda lokal-tv verksamhet
- få till stånd samarbete mellan föreningar och anordna större evenemang i kyrkbyn
- upprätta en portal

Den sökande bör kunna arbeta även kvällar och helger och ha tillgång till egen bil. Mer information ges av ordförande Anneli Pellfolk, 050-5971930.

Ansökningar jämte löneanspråk riktas till Korsnäs Ungdoms -och Byaförening/Anneli Pellfolk, Norrbygränd 5 A3, 66200 Korsnäs eller anneli.pellfolk@netikka.fi senast 30.11.2012. Inkomna ansökningar returneras ej!



Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling:
Europa investerar i landsbygdsområden



KORSNÄS

Fastighetsskötselentreprenad

Fastighetsskötselentreprenaden gäller Pensionärshemmet Buketten+ helgdejourering. Intresserade bedes kontakta Tekniska kansliet, för erhållande av anbudsfrågningshandlingar. Anbudan inlämnas senast 22.11.2012 kl.12.00. På ev.frågor svarar fast.byggm. Björn Snickars eller tekn.chef Ulf Granås, tel. växel 3479 111. Fastighetsskötselentreprenaden är planerad att påbörjas 1.12.2012 och fortgå till 31.07.2013.

Tekniska nämnden i Korsnäs

Sammanträden

Malax-Korsnäs Hjärtförening r.f.

håller höstmöte och avnjuter samtidigt en juldag i Nyby ungdomslokal söndagen den 2 december 2012 med början kl. 13.00.

Julmiddagen kostar 27,00 euro/pers.

Sång och musik till ackompanjement av "Korsdraget"

Motionens betydelse för ett friskare liv – Arne Huhtaoja

Lotteri – ta med en present

Anmäl senast den 20 november 2012 till Jan-Erik Ravals – 0503853039

Välkommen till en trevlig eftermiddag tillsammans med oss!



Korsnäs företagare rf

Höstmöte

- stadgeenliga ärenden.

Cafe-restaurant Stenbrytaren,
onsdag 21.11. 2012 kl 19.00.

Kvällens gästföreläsare:

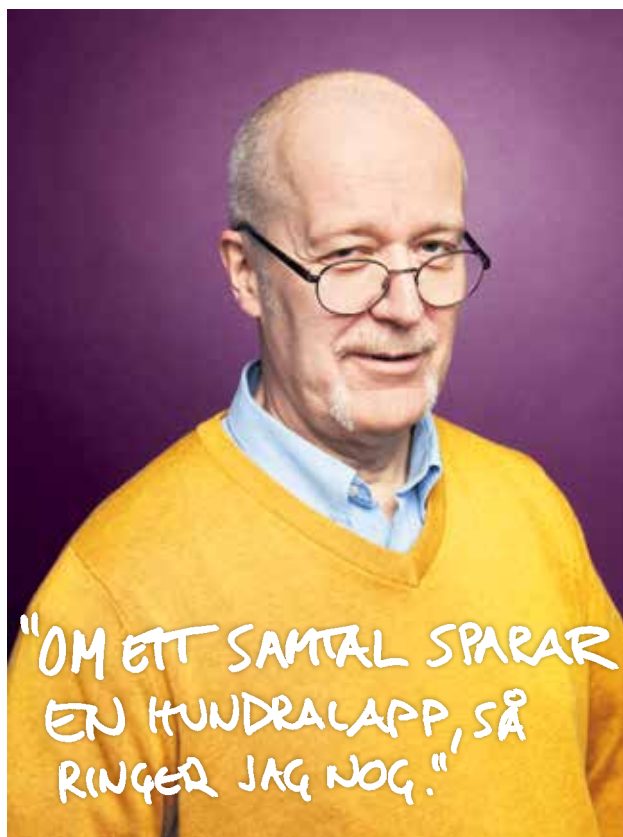
Företagargurun, **VD Göran Bergström**

"Gör allt för att förverkliga Din dröm!"

VD Håkan Vestermark "Förutsättningar för företag på landsbygden"

Alla näringslivsintresserade är välkomna!
I samkvämsdialogen kan du framföra Din åsikt! Julservering!

Korsnäs företagare rf
Styrelsen



Med bonusräknaren kan du räkna ut hur mycket OP-bonus du kunde få. Prova bonusräknaren på nätet eller ring oss och boka tid för ett personligt besök.

KORSNÄS
Andelsbank 



En ny bostad? Ansök om lån på adressen op.fi/hem

KORSNÄS
Andelsbank 

Tack alla för Ert goda stöd i kommunalvalet !

SFP i Korsnäs

SFP RKP

135 ...

x Tack !

Jonas Lindholm

SFP RKP

**Tack för
förtroendet**



Camilla Ribacka

SFP RKP

**Ett varmt tack för
förtroendet**



Johanna Juthborg

SFP RKP

Stort tack för ert stöd i kommunalvalet.



Jessica Reinilä & Roger Backholm

SFP RKP

Kyrkbyns invalda fullmäktigeledamöter och ersättare tackar för förtroendet !

SFP RKP

**Klassisk-/
idrottsmassage:**

30 min	20€
45 min	25€
60 min	30€
90 min	35€

*Gör även hem- och företagsbesök...
... eller kom efter ett presentkort!*

**Jag säljer även idrottsprodukter
och erbjuder träningsrådgivning**

**Utbildad massör
Thomas Ramstedt
050-3282819**

***Ski team*
RAMSTEDT**

www.skiteamramstedt.fi

noname

TUNN BASTU uthyres

*...för mysig bastukväll med dina vänner
eller till Din fest*

**8 personers vedeldad bastu med
omklädningsrum**

**150 € för en helg inkl transport med
lastbil, inom Korsnäs kommun, utanför
enl överenskommelse**



Ring å boka:

Katarina 050-4455478

Kennet 0500-266178

Ägare: Edsviksjöns

Allaktivetsförening r.f.

Jordbyggnad Dan-Erik Karlsson Kb



AVLOPPSSYSTEM • HUSGRUNDER • DRÄNERINGAR • ENTREPRENADER
66 280 Taklax | Tel 0500-666 926 | www.karlssons.fi

20 ÅR
1992-2012

Kunniga anställda är nyckeln till ditt företags framgång

Behöver företagets anställda utbildning?
Ekonomiförvaltning, arbetsledning,
maskinbearbetning, robotik, ADB...

Det är möjligt att få stöd till utbildning av anställda.
Vi även hjälper till att hitta ett lämpligt utbildnings-
alternativ.

Ta kontakt:
Kari Huhta
0500 761 996
kari.huhta@vasek.fi

VASEK

VAASANSEUDUN KEHITYS OY
VASAREGIONENS UTVECKLING AB
VAASA REGION DEVELOPMENT COMPANY



Hälskraft
från EU



www.vasek.fi

Butiken med mycket "stort som smått"

7-bröder garn nya färger från 4,90 € / 150gr
Nalle garn nya färger 4,90 € / 100gr
Tuomas strumpgarn 3,50 € / 100gr
Glödlampor i lager fortf. t.ex. 8,00 € / 10st (25W,
40W, 60W)

*Julen närmar sej i år också
- våra julbelysningar på kommande
Välkommen!*

B&Å Market
Taklax, tel.3644177

Uthyres

Bostäder i Buketten

3 helt nya lägenheter i den nybyggda delen
av pensionärshemmet Buketten.

2 rum o kök, 54 m².

Kontakta äldreomsorgsledare Kerstin Sjö-
strand, tel 06-3479 149, eller teknisk chef Ulf
Granås 06-3479 130.

JULFÖRSÄLJNING

lördag – söndag 24-25.11 kl. 10-16



Fina gåvotips och accessoarer till jultidens fester!

- 20% rabatt på normalprissatta produkter
- förmånliga outletprodukter

Oy K Hultholm Ab / Sis' in Style
Strandvägen 4420
66200 Korsnäs
Tel. 020 778 9670

ACCESSOARBUTIKEN
PÅ NÄTET
*smycken väskor scarfar
och övriga accessoarer*


www.sisinstyle.com
**trubadur
THOMAS GRANDÉN**

Lördag 17.11

Företagarjulfester

1.12, 7.12, 8.12, 15.12

Söndagsjullunch

16.12

Kom ihåg att
boka bord!

Lunchjulbord

fre 21.12

**Julmeny**

Varm mumma (öldryck)
Gravlax-silltartar på hembakt
knäcke

Black Rock Angus biff med
rödvinbearnaise
Apelsin-vitchoklad cheesecake

**STRAND-MÖLLE**

- restaurangen vid havet

Sjövägen 271, Molpe
info@strand-molle.fi

Tfn: 06-3476 754
www.strand-molle.fi

För familjens aktiviteter!



Utbudet
kan variera
i våra butiker.

För motionären,
toppidrottaren
o. utearbetaren.



**Skid-
dräkter**

**2-delade
VÄRME-
UNDERSTÄLL**

- Evolution warm,
- Evolution light
- Evolution x-warm



MÅNGA OLIKA
FÄRGER.

Vallor och handskar. Vallor, handskar, mössor
och skidkläder.

ski wax
vauhti®

SKI*GO

Populära
**BRUDER
BARN-
LEKSAKER**
Stort
urval!



Ditt inköpsställe
OstroCenter



www.ostrocenter.fi

NYKARLEBY Frillmossav. 2 ☎ 7817450
KORSNÄS Strandv. 4131 ☎ 2827700

Luciadagen



Kom och fira Lucia-dagen med oss
torsdagen den 13 december.
Kaffe & tårta hela dagen.

Välkommen !

Kyrkobytvägen 78
Korsnäs

nordea.fi

Nordea

Kungörelse



Korsnäs kommun

KORSNÄS KOMMUN – KOMMUNALVAL 28.10.2012

Härmed tillkännages att vid kommunalvalet, som förrättades i Korsnäs kommun den 28 oktober 2012, har till fullmäktige jämte deras ersättare för åren 2013-2016 valts följande personer:

Valda					Ersättare				
Ordn. nr	Namn titel	Grupp	Röster	Jämförelsetal	Ordn. nr	Namn titel	Grupp	Röster	Jämförelsetal
1.	Lindholm, Jonas avdelningschef	SFP	135	1283	1.	Hodzic, Mirza företagare	SDP	20	31
2.	Bjurbäck, Jens jordbrukare, företagare	SFP	127	641,5	2.	Eklund, Marja-Liisa vik. församlingsmästare	SDP	5	20,667
3.	Backholm, Roger jordbrukare	SFP	99	427,667					
4.	Juthborg, Johanna närvårdare, socionomstuderande	SFP	92	320,75					
5.	Kronqvist, Anna-Lena diplomekonom	SFP	70	256,6					
6.	Bergström, Roger pensionär	SFP	66	213,833					
7.	Ribacka, Camilla fil.dr., lärare	SFP	62	183,286					
8.	Holming, Måns företagare	SFP	60	160,375					
9.	Mitts-Björkblom, Sofia vuxenutbildare	SFP	59	142,556					
10.	Sandholm, Angelica mentalvårdare	SFP	52	128,3					
11.	Nordmyr, Marcus företagare	SFP	51	116,636					
12.	Bernas, Sven-Erik pensionär	SFP	50	106,917					
13.	Uotinen, Olli fastighetsskötare	SFP	38	98,692					
14.	Reinilä, Jessica teamleader	SFP	33	91,643					
15.	Eklund, Rosita postutdelare	SFP	33	85,533					
16.	Wester, Håkan pälsfarmare	SFP	32	80,188					
17.	Svartgrund, Johan egenföretagare	SFP	31	75,471					
18.	Sjölund, Anna föreståndare	SFP	28	71,278					
19.	Wester-Bergman, Katarina barnskötare, kanslist	SFP	25	67,526					
20.	Ilvoranta, Mika kock, servitör	SFP	24	64,15					
21.	Holm, Kaj företagare	SDP	37	62					

Korsnäs den 31 oktober 2012
Centralvalnämnden i Korsnäs

Holger Rönnqvist
Ordförande

Caroline Westerdahl
Sekreterare